

# बिहार गजट

# असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

22 **आश्विन** 1938 (**श**0) (सं0 पटना 901) पटना, शुक्रवार, 14 अक्तूबर 2016

#### विधि विभाग

# अधिसूचनाएं

# 14 अक्तूबर 2016

एस0ओ0 279, दिनांक 14 अक्तूबर 2016—बंगाल, आगरा एवं आसाम व्यवहार न्यायालय अधिनियम 1887 (अधिनियम-XII, वर्ष 1887) की धारा-13 की उप-धारा (1) एवं धारा-14 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए तथा इस विषय पर निर्गत सभी पूर्व अधिसूचनाओं एवं आदेशों का उपान्तरण करते हुए, बिहार के राज्यपाल निदेश देते हैं कि:-

- (क) सीतामढ़ी जिलान्तर्गत बेलसंड अनुमंडल में अवर न्यायाधीश [असैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि)] का न्यायालय एवं मुंसिफ [असैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि)] का न्यायालय स्थापित किया जायेगा,
- (ख) बेलसंड अनुमंडल के अवर न्यायाधीश [असैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि)] के न्यायालय एवं मुंसिफ [असैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि)] के न्यायालय की अधिकारिता सीतामढ़ी जिले के बेलसंड अनुमंडल की सम्पूर्ण स्थानीय सीमार्थे रहेंगी,
- (ग) बेलसंड अनुमंडल के अवर न्यायाधीश [असैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि)] का न्यायालय एवं मुंसिफ [असैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि)] का न्यायालय बेलसंड में बैठेगा।
- (घ) यह अधिसूचना दिनांक 22 अक्टूबर, 2016 से प्रभावी होगी।

(सं0सं0-ए/एक्ट-8/2015-6129/जे0)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

उज्ज्वल कुमार दुबे,

सरकार के विशेष सचिव।

### 14 अक्तूबर 2016

एस0ओ0 280, एस0ओ0 279, दिनांक 14 अक्तूबर 2016 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड(3) के अधीन उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

> (सं0सं0-ए/एक्ट-8/2015-6129/जे0) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, उज्ज्वल कुमार दुबे, सरकार के विशेष सचिव।

#### The 14th October 2016

- S.O. 279 dated the 14th October 2016—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 13 and Sub-Section (1) of Section 14 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act 1887 (Act XII of 1887) and in modification of all the previous notifications and orders issued on the subject, the Governor of Bihar is pleased to direct that:-
- (a) The Court of Subordinate Judge [Civil Judge (Senior Division)] and the Court of Munsif [Civil Judge (Junior Division)] of Belsand Sub-division in the district of Sitamarhi shall be established at Belsand;
- (b) The Jurisdiction of the Court of Subordinate Judge [Civil Judge (Senior Division)] and the Court of Munsif [Civil Judge (Junior Division)] of Belsand sub-division shall be the entire local limits of the Sub-division of Belsand in the District of Sitamarhi;
- (c) The Court of Subordinate Judge [Civil Judge (Senior Division)] and The Court of Munsif [Civil Judge (Junior Division)] of Belsand sub-division shall hold its sittings at Belsand.
- (d) This Notification shall come into force with effect from the 22<sup>nd</sup> October, 2016.

(F.No. A/Act-8/2015-6129/J.) By Order of the Governor of Bihar, Ujjwal Kumar Dubey, Special Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 901-571+100-डी0टी0पी0।

Website: <a href="http://egazette.bih.nic.in">http://egazette.bih.nic.in</a>